

وهرچهرخانى شيوه له پهيكهرهكانى هونهرمهئد بورهان سابير
ليكوئينهوهيهكى شيكاريه

Transformations of form in the sculptures of the artist Burhan Saber

مامۆستاي پاريدهدهر كاروان رهشيد حهسهن

بهشى شيوهكارى / كۆليژى هونهرهجوانهكان / زانكۆي سهلاحهدين

karwan.hassan@su.edu.krd

پوخته

زانبارى تويزينهوهكه

ئهم تويزينهوهيه بابتهى وهرچهرخانى شيوه له بهرهمهكانى پهيكهرساز بورهان سابير لهخۆ دهگرئيت، ههروهها ههولدهدا ئهم وهرچهرخانه بدوزيتهوه له كۆمهليك بهرهمه هونهرمهئد بورهان سابير.

ئهم تويزينهوهيهدهست نيشانكراوه به ناوئيشانى (وهرچهرخانى شيوه له پهيكهرهكانى هونهرمهئد بورهان سابير) كهوا خۆي دهبيئتهوه له چوار بهش.

بهشى يهكهم : پنيك ديت له گرفتى تويزينهوهكه و گرنگيهكانى و ئامانجهكانى و سنورهكانى و دياريكردنى زاراوهكان.

بهشى دووهم : تايهتتمهنده به چوارچيوه تيوورى كهپنيك ديت له دوو باس. باسى يهكهم بريتهله: شيوه گرنگى له بههاى هونهرى شيوهكاريدا.

باسى دووهم بريته له : وهرچهرخانهكانى شيوه له هونهرى نووى هاوچهرخ.

بهشى سيههم: تايهتته به جى بهجى كاربهكانى تويزينهوه و شيكردنهوهى چهند سمپلييك له بهرهمانى پهيكهرساز بورهان سابير بو دهست نيشانكردنى ئامانجهكانى ئهم تويزينهوهيه.

بهشى چوارهم: بريته له دهرئهنجامهكانى تويزينهوه كه تويزهر پنيگهيشتهو پاش شيكردنهوهى سامپلهكانى پهيكهرهكانى پهيكهرساز بورهان سابير كه ديارترينيان ئهمانهن .:

1. له ئهنجامى سادهكردنهوه و دابرينى شيوهكان له شيوه راستهقينهكان پهيكهرساز وهرچهرخانى بهديهئناوه له بهرهمهكانيدا وهك له نمو شيكراوهكاندا دياره.

2. هونهرمهئد بورهان سابير دوپاتى بپروكهى سوفيانه دهكاتوه له وهرگيرانى بو شيوه ئههستراكتهكان وهك له بهشيكى زورى

وهگرتن : 2019/7/5

پهسهند كردن : 2019/8/7

بلاوكردنهوه: پايزى 2019

Doi :

10.25212/lfu.qzj.4.4.9

وشه سهرهكيبهكان:

Art

sculptor

transformations

form

Burhan Sabir



به رههكاندا بهدى دهكرت بهتايهت ئهو نمونانهى كهوا
شيكردنهو ميان بو كراوه.

پهيكهرساز وهرچهرخانى بهديهيناوه له شيوهكان بههوى نههيشتنى
بهشيكى لاشهو بلاوه پيكردن و ئهستراكت كردنى بهشهكانيتر بو خزمهتى
بابهت و گوزارشتكردن. وهك له نمونهى سيههم

پيشهكى:

هونهر وهك سيكتهرىكى گرنكى ناو سيكتهرهكانى شارستانيت هاوسهنگ
بونى ديارو بهرچاو له مهر قوناغهكانى نويبونهوهو وهرچهرخاندا، به دهركون و
تپهراندنى لهو پرهنسيپ و پابهندبوونانهى له ئاراسته جياوازهكانى پيش خويدا
بونيان ههبووه.

وهرچهرخان له هونهرى موديرنهدا له بهجئ هيشتنى چه قدا كوئايى ديت و خود
دهبيتته سه نترالى كايه هونهريهكان و له ناوياندا هونهرى شيوهكارى زور تاييه تيش
پهيكهرسازى دا كه له بهكه م ههنگاودا شيوهكان تيكدهشكين ههنگاو بهره و نا
مهئولوف بوون چر دهكاتهوه و گوشه نيگاي خودگهراى دهبيتته جيگرهوهى تيروانينه
باوهكان و له (بابهت مهئدى بو خودگهريى) دهبيتته چهقى وهرچهرخان له شيوهدا.
وهرچهرخان نهك تهنها دهلاقهى شيوه پهرت دهكا بهلكو ماترياله جياوازهكان وهك
ناوهنديكى گهياندىن لهيهك كردهى هونهريدا كوئدهكاتهوه، له تهوژمى هزرى و
فهلسهفى جياوازدا دهيانكاته ئهزموون.

دهبيتته ئهزمونهكانى هونهرمهئند (بورهان سابير) له م نيوهندهدا ههلكرى كام له
گوتارهكانى گوزارشت و خودگهرايى و ستاتيك وبهزاندى چهق بن.

بهشى بهكه م : چوارچيوهى گشتى تويزينهوه

گرفتى تويزينهوه : هونهر وهك زانستىكى مروپى خاوهن رههئندى دهربرين له
خانهى بينهئى دا، تۆماريىكى ميژووى بهرجهستهكراوى ههيه، ئاراسته هونهريهكان
له قوناغ گهلى جياوازدا حهقيقهتى وهرچهرخانى بهرجهسته و اتادار كردووه. بهلام
وهرچهرخانهى له سهردهم و به پيى ئاراستهكردنى فهلسهفهى هونهر له
قوناغيكهوه بو قوناغيكى جياوازتر سنورى پرهنسيپى التزام تى دهپهريئى و ئهه

تیبه رانده ش راسته وخۆ له هه نگاوه ی یه که م دا (شیوه) ده کاته ئامانج ئه مه ش له رینگه ی کرده هونه ریه کانه وه بونه ته تۆماریکی بینه یی. ده پرسین داخۆ وه رچه رخانه ی شیوه له نیو کرده هونه ریه کانه ی هونه رمه ند بوهان سابیر دا چۆن سه رچاوه ی گرتوه.

گرنگی توپژینه وه : گرنگی ئه م توپژینه وه یه له م چه ند خاله دا دیاریکراوه.

1. ئه م توپژینه وه یه یه که مین توپژینه وه یه که وا لیکۆلینه وه له دیارده ی وه رچه رخانه ی شیوه ده کا له به ره مه مه هونه ریه کانه ی په یکه رساز بورهان سابیر.

2. ئه م توپژینه وه یه باسیکه له و دیارده داهینانه فراوان وه ربلاوه ی وه رچارخانه ی شیوه.

3. توپژینه وه که تیشک ده خاته سه ر سروشتی وه رچه رخانه ی شیوه وه که رسته و پیکهاته ی په یکه ره کانه ی په یکه رساز بورهان سابیر.

4. ئه م توپژینه وه یه تایبه ت ده بیته به لیکۆلینه وه له په یکه ره له هه ریمی کوردستان به گشتی و په یکه رساز بورهان سابیر به تایبه ته ی.

ئامانجی توپژینه وه : ئامانجی ئه م توپژینه وه یه بریتیه له .:

ده رخشتنی وه رچه رخانه کانه ی شیوه له به ره مه مه کانه ی په یکه رساز بورهان سابیر.

سنوری توپژینه وه : 2000 تا 2005

سنوری شوپن : هه ریمی کوردستان - عیراق.

سنوری بابه ته ی : به ره مه مه په یکه ره کانه ی په یکه رساز بورهان سابیر.

دیاری کردنی زاره وه کان: وه رچه رخان وه کو زمانه وانی: وه رچه رخان له بابه تیک بو بابه تیکی تر(گۆرا)، یان له دۆخیک وه رچه رخان بو دۆخیکتر، شتیک گۆراو جیما بو شتیکتر (بو که سیکیتر). (الأنصاری، لاپه ره 763).

وه رچه رخان وه کو زاراوه: بریتیه له گۆرینی بابه ت بو بابه تیکتر و پچه وانیه وه ستان و سه قامگیریه. (الأنصاری، لاپه ره 763).

وه رچه رخان له پرووی جیه جیکردن (پراکتیسه وه): ئه و وه رچه رخان و گۆرانانه یه که که له شوینیکتر یان له سه رجه می په یکه ره کی په یکه رساز بورهان سابیر روویدا بیت، یان له شیوازو ته کنیکی ئه ودا جیه جیکرابت.

فۆرم (شیوه) وه کو زمان: ئه مه ش چه شنی نموونه یه، ئه وه له شیوه ی ئه مه دایه، یان نموونه ی ئه م شته یه، فلان شت له شیوه ی فلان شت، یانی وه کو ئه و، وه کو خاله ته ئه وه. هاوشیوه ی مرۆف: شیوه وه لایهن و رینگای. (ابن منظور: ل 356).

شیوه، فۆرم وه کو زاراوه: بوچون و تیگه یشتن و پیناسه ی فۆرم گۆراوه به پی ی ئه و هزر و فیکره ی ده یه ویت قسه له سه ر شیوه بکات، به گشتی له گۆراندا یه به پی ی :-

سروشتى ھەر فەلسەفە و فيكرو قسەكەرو فەيلەسوفىك كە كردويه تى بە بابەتى
خۆى.

شيوە وەكو كردار (پراكتيس): برىتتە لە بەرھەمى پەيكەر؛ برىتتە لە وینە و بەژن و
رېكەوتەى دەرکەوتوویى بەرچاوان.

بەشى دووہم : چوارچيوەى تيۆرى تويزينه وە .
باسى يەكەم : شيوە و گرنكى لە بەھای ھونەرى شيوەكاريدا.

بەر لە قسەكردن لەسەر شيوە و بەھای لە ھونەرى شيوەكاريدا، تويزەر لە و
بروايەدايە كە پيوستە قسە لەسەر ئەو بەكرى "شيوە" يان فورم خۆى چيە،
سروشتى "شيوە" چيە، رۆلى لە ھونەردا بەگشتى چيە، چونكە بەشيكى زۆر لە
فەيلەسوفەكان و تيۆرزانهكان ناكۆكن لەسەر دەست نیشان كردنى ئەوەى شيوە
چيە و رۆلى لە ھونەرى شيوەكاريدا تەنانت ناكۆكن لەسەر ناوەرۆكى شيوەش.

چەمكى "شيوە" لەسەرەتاو لە كۆتاييدا پەيوەستە بە ھزر و سروشتى ئەو ھزرە و
بۆچوونى فەيلەسوفەكان و تيۆرزانه ئىستاتىكەكان، چونكە شيوە لە روانگەى
ھزرى ئايدىاليەو تەواو جياوازە لە ھزرى ماترياليستى و براگماتيزم يان وجودىي،
ھەمان جياوازىش ھەيە لە مامەلە لە گەل "شيوە" لە نيوان ريبازە جياوازەكانى
ھزرى نوئى وھاوچەرخ و لە نيوان ريبازە جياوازەكانى رەخەى ھاوچەرخ وەكو
بونىادگەرايى و دال و مەدولول گەرايى و ھەلوەشانەو و تەفسىرگەرايى.

كەواتە؛ شيوە چەمكى يان كۆمەلئ چەمكى جياوازە، كەئەم تويزينه وەو لەقە
ديارىكراوەكانى لەم جۆرە، لە تويزينه وەى بچووك بەشى ئەو ناكات بە شيوەيەكى
بەرفراوان لەسەر ئەم بابەتە بدويين، ناشتوانين كەقەرى ئەو پانتاييە مەعريفە
بەكەين لە رووى چەندايەتى وچۆنيەتى بابەتى شيوە.

بەلام دەتوانين ئاماژە بە گرنگترين ئەو شتانه بەكەين كە لەو بارەو ھەيە، نەك لە
پيناسەى شيوە بەلكو لە بەھای شيوە و مەرجهكانى لە پيڭھاتەى ھونەريدا، بەلام
ئەمە دواى ئەو دى چۆن پيناسەى شيوە دەكەين؟ چونكە ھەندى لە تيۆرزانهكان
و فەيلەسوفەكان شيوە بەو جۆرە ليكەدەنەو كە جۆرج سانتياناى فەيلەسوف پى
ى واىە برىتتە لە "ھاوجوت بوونى رەگەزە پيڭھاتەى رەكان، كە لە پيڭھاتەى خويدا
ھۆشمەندى ئەو لە خۆ دەگرى پيڭھاتەكان بناسيئەو و لەم پەيوەنديەشدا
تيڭگەيشتن لە شيوە و ھەست پيكردن دروست دەبى" (سانتيانا: ل119)

ئەمەش ماناي ئەو ھەيە شيوە "روخسار" فورم، لە لای سانتيانا بەشيك نىە لە كۆى
بەشەكان، بەلكو خۆى بۆ كۆى ئەم بەشەنەيە و خۆى برىتتە لەسەر جەم ئەو بەشەنە.

كەچى "ناسان نۆبلەر" لە كتيبي (ديالوگى روانگە) لە و پروايەدايە شيۆە رەگەزىكى سەرەكى كارى ھونەريە " ئەو شەش رەگەزەش: شيۆە و سپيس و روکەش و ماددە و رەنگ و ھيئل ". (ناسان، ل ۹۲)

ليۆە جيروم ريکخستنى ئامازە تەعبيريەکان ھەرۋەھا ريکخستنى رەگەزە نيۆەندگيريەکان زياد دەکات ئەمەش بابەتيكى جياوازە لەوہى سانتيانا و نۆبلەر لەسەرى دواون، ئەو دەچيئە نيۆ پروۆسەى تەعبيرکردن و تواناي تەعبير لە سيستەمى شيۆە و رەگەزەکانى.

فەيلەسوفى پراگماتيستى جۆن ديوى ويئە بەتەنيا لە جياتى شيۆە ئيستيعارە دەکات و دەليئت " راستە ويئە و مادە ليکدراون لە كارى ھونەريدا، بەلام ئەوہ بە و مانايە نيە کە ئەوانە يەك شتن، بەلکو بە و مانايە ديئت کە ويئە و مادە وەکو دوو شتى جياواز خويان لە نيۆ كارى ھونەريدا نيشان نادەن، كارى ھونەرى بريتيە لە مادەيەكى ئاويئەکراۋ، بەلام ئەو کاتە ويئە و مادە بەجيا خۆدەنوئين، کاتى ھزرو ووردبونەوہى ئەقلى ديئە پيشەوہ، چەشنى رەخنە و ليکۆليئە وە تيئورەکان". (ديوى، ل 192).

لەوہى خرايە روو، دەتوانين بليين؛ بۆچوونەکان جياوازو جۆراوجۆر بوو لە نيۆ ئەو کۆمەلە لە فەيلەسوف و تيئورزانەکان لە روانينەکانيان بۆ ماناي شيۆە. ئيستاش دواى ئەو خستنە رووہ خيراىە بۆ ماناي شيۆە، تويزەر دەيەوى لەسەر بەھاي شيۆە لە ھونەرى شيۆەكارى ھاوچەرخدا بدوى، بەلام دواتر لەسەر بابەتى ھەرچەرخانەکانى شيۆە دەستنيشان کردنى ئەم ھەرچەرخانە لە ھونەرى مۆديرن و پۆست مۆديرندا لە بەشى دووہمى ئەم چاپتەرە تيئورە گەتوگۆى لەسەر دەکرى.

بە دلنيايى بەھاي ئيستاتىكى يان گوزارشتى شيۆە يان ھەر بەھايەکيتر بە پىئى پيۆەرپىكى ديارىکراۋ دەستنيشان دەکريئ. بەلام، بۆ ھەرھزرىک تەنيا يەك بەھاو پيۆەرى ديارىکراۋ نيە، بەلکو چەندين بەھاو پيۆەرى جياواز لە کاردايە تەنانەت لە نيۆ خاۋەنەکانى يەك ھزرى فەلسەفى ديارىکراۋدا، ئەمەش لە بۆچوونەکانى سيکۆچکەى ئالتونى گريكى ؛ سوکرات و ئەفلاتون (پلاتۆ) ئەرستۆ ھەستى پيئەکەين، ھەرەوہا لە نيۆ ميتافيزيکە نوپيەکانيش وەکو کانت و ھيگل و سانتيانا و کروتشە و کەسانيتريش ھەستى پيئەکەين.

بۆ نموونە؛ ئەفلاتون شيۆەيەك بە شيۆەيەك دانايئت ئەگەر شيۆەيەكى ئەندازەيى نەبيئت، کە پيک ھاتبيئت لە ھيئل و سوچ (کۆرنە) و بازنە و کەوانەى ئەندازەيى، لە کاتيکدا سوکرات بە شيۆەيەکيتر مامەلە دەکات، ئەو مەرجى "سود" گەياندن و سودبەخشيى ھەبوو بۆ شيۆە، ئەرستۆش لە دووريانى ئەنديشەى "گونجاو" بوون

و "رېڅخستن" دا مامه له ي له گه ل ده كرد تا شيوه بگاته ئاست و به هايه كى گوزارشتكارو وئىستاتىكى، يان ووردتر بىته شيوه يه ك كه هه لگري جوانيه و گوزارشت له جوانى ده كا.

له ديالوگى فيليبوس دا؛ نه فلاتون له سهر زارى سوكراتى ماموستاي خو ي ده لىت "چىژبينين له جوانى نه وه يه كه له هالاوى نه و رهنگانه دپنه دهر كه ناومان ناون رهنگى جوان، ههروه ها له هه موو نه و شيوانه ي پيمان جوانن، ههروه ها له هه موو چىژوه رگرتنه كانى ههسته كانى بونكردن و گوڤگرتن- چىژوه رگرتنى راسته قينه له هه موو نه و شتانه دروست ده بن كه له كاتى نه بوونيان نابنه سه رچاوه ي نازار، به لكو به پيجه وانه وه نه و هاورازى بوونه ي له و شتانه دپنه كايه ده بنه مايه ي ههست كردن به خو شيه ك كه پابه ند نيه به نازار". (خباز، ل ٩٦)

بوچوونه كانى نه فلاتون له سهر هونه رو جوانناسيدا ده بى له سهر رپيره وى گشتى فهلسه فه كه ي شيبكىرته وه كه ديه وى سروشى "ئيلهامى" دونيايه كى باشتربدات به بوون، نه و فهيله سوفى وه كو لاسايى كه ره وه ي سوفستائى شوڤه كرد، نه وانه ي ووتارده دن وشاعيره كان وهونه رمه نده كان هه مووى لاسايى ده كن، به لام ئايا حه قيقه تى لاسايى يان كردارى ليكچواندن چيه لاي نه وان؟ لاساييه ك هه يه كه پشت ده به ستى به مه عريفه و هاوه له به راستگو يى و زياتر نزىكه له و گوزارشته راستگو يه ي كه پابه ندى حه قوازيه و جوانى به دى دپنىت، جو ريكتر له لاساييش هه يه كه به دهره له مه عريفه و راستگو يى له كردارى لاسايى كردنه وه ي حه قيقه ته نه سليه كه، نه م جو ره گواستنه وه يه كى ميكانيكيه كه پشتى به له خسته بردن به ستوه و خالييه له حه قخوازي ليوان ليوه له نه زانبي هيج په يوه ست نيه به جوانى و چاكه خوازي، رهنگه نه و كه سه ي پياده ي نه م جو ره ده كا بتوانى سه ركه وتوو بىت له كايه ي دروست كردن وبه خشينى چىژ، به لام نه مه چىژى جوانيه كى ساويلكانه يه". (حلمى مطر، ل ٣٩-٤٠)

ليره دا تويزه ر ده توانى بلىت نه فلاتون و هاوه له كانى به راشكاوى ئاماژه يان به پيناسى شيوه نه داوه، به لكو نه فلاتون ته نيا ئاماژه ي له لايه ك به مه رجه كانى سروشتى شيوه ي باش و جوان داوه، ههروه ها له لايه كتر ئاماژه ي به مه رجه كانى داوه بو شيوه يه ك تا "جوان" بىت گوزارشت له نه قواوه تى شيوه يه ك بىت كه به هيلى راست و يان سوچ (كو رنه) يان بازنه پيك هاتبىت، نه ك به شوين لاسايى كردنه وه يان گواستنه وه ي ميكانيكى بن، چونكه نه م شيوازه له خسته رووى شيوه دا چىژيك بو گه مژه ساويلكه كان دروست ده كات، گوزارشت ناك له شيوه يه كى جوان كه هه لگري به هاي ئىستاتىكى بىت.

به هاى شيوه له هونه رى هاوچهرخدا له ريگه ي كاريگه رى بوونيدايه كه مهرج نيه جيپه جيكردى ووردى يان گوستنه وهى پيت به پيتى ره گه زه كانى سروشت بيت ههروهك چون ستوليز جيروم له كتيبي ره خنه ي هونه رى ئاماژه ي پيداوه، چونكه هزرو تيگه يشتن وروانگه زاتيه (سوڤزىكيڤ) ه زيده ره وه كان شوينى مه وزوعيه ت (ئوبزىكتيفه كان) گرته وه له پرووى هزرو ئه خلاق و هزرو شيوازدا له سه رجهم بواره كانى ژياندا. له وانه ش؛ هونه رى شيوه كارى به تايبه تى له قوناغى مؤديرنه دا كه له نيوه ي دووه مى سه ده ي نوزده هه مه وه ده ستى پيكره كه زال بوو به سه ر به ره مه كانى رومانتيكيه ت ئيمرسيونيزم (الانطباعية) و دواتریش كيوبيزم (التكعيبية) و سورباليزم و دواړوژگه رايى و رپره وه هونه ريه تازه كان وه كو ته عبيريه ت و ته جريدته ت (ئه بستراكت) و هونه رى چه مكگه رايى و هونه رى قيديو و په يكه رسازى تيشكى ئه وانيتر.

كه واته له به رامبه ر ئه و هه موو رپيازو قوتا بخانه تازانه و هاوچهرخه جوراوجور و ره نگا و ره ننگه دا، بى گومان هه ر جورىكيان هه لوپست و روانگه يه كى ديارىكراوى ده بيت كه جياوازه له وانيتر، له ژير فشارى فاكته ره كانى وه كو هزرو وه رچه رخانه كانى و گه شه ي ته كنه لوژى و شورى زانبارى و كومونيكه يشنى نوئ له جيهان.

رومانتيكيه ت به هاى شيوه ي له ده ستداو و تيكيده به خاترى به رزوهندى ناوه روڤ و ناواخن و هه ست و سوژى زيده رو له لايهن هونه رمه ندو سوژه كانى، وه رگيران و گه ياندى ئه م سوژه جوشاره ش به بى گرنگى دان به وه ي شيوه به هاكه ي چى به سه ر ديت، ئه مه ش له لايهن به ره مه ديواريه كه ي "چوونى شورشگيران" ي په يكه رساز فرانسوا رود جى به جى بوو له سه ر مؤنومينتى سه ركه وتن. (العبيدي، ل87)

بو نموونه با سه يرى "شيوه" له لاي په يكه رساز ميداردو روسو بكه ين، به تايبه تى به ره مه شه معيه كانى، يان سه يرى كاره پيشووه كانى په يكه رساز روڤدان و توانا ته عبيريه كانى شيوه بكه ين، كه له وى روڤدان له جياتى ته واوى جهسته ي مروڤ ته نيا يه كه به شى جهسته ي داده نا، يان كاتيك جهسته ي به ناكامل يان به نوقسانى دروست ده كرد، ئه مه ش له پاى خزمه تكردنى لايهنى گوزارشتى ناوه روڤ و ئه مه ش دريژ ده بيته وه بو هونه رى هاوچهرخيش

باسى دووه م : وه رچه رخانه كانى شيوه له هونه رى نوئى هاوچهرخ. تويزهر له كوئايى تويزينه وه ي وهرزى يه كه مدا ئاماژه ي به سه ره تاكانى وه رچه رخانه كانى شيوه كرد له هونه رى نوئى به تايبه تى لاي هه ردوو په يكه رساز روڤدان و روسو له ره وه ندى ئينتبعاغيه تدا.

ئهم شيوهيه ئهركى ئىنبىاعيهتى په ره پيدا وه كو " رىكخستنى ره گهزه نيوه نديگره
ماديه كان كه به رهه مى هونه رى له خوى دهگرى و په يوه ندى كردنيان گونجاوه،
چونكه نه و رىگايه نيشان دهدا كه هه ريه كه يان كاريگه رى له سهر نه ويتر داده نييت".
(جبروم، ل ٣٤٠)

ليزه دا پروونه و بهزه قى نه و په يوه نديه توندوتوله و نه و سيما جياكه ره وهى
په يكه رسازى ئيمپريشيزم دياره، له نيوان بونىاد و شيوه دا، چونكه
ئيمپريشيزميهت جهخت له ليكولينه وهى سهر بونىاد دهكا له زوربهى
به رهه مه كانى كه په يكه رسازه كان ليكولينه وه يان له سهر بهر كه وتن و دانه وهى
روناكى سهر پرووى په يكه ره ئيمپريشيزمه كان كردووه، چونكه ئيمپريشيزم گرنگى
به جوله و رهنگدانه وهى روناكى دهدا له سهر په يكه ر، ناستى كاريگه رى نه و بونىاده
تازه يه له سهر شيوه و په يكه رى نو يگه رادا.

په يكه رسازى نوئى له سهر روانگه ي تازه دا بنىاتنرا، روانگه يه ك له ووتارى بينين و
ته ئويل كردن و كاريگه رى له سهر "وهرگر" بينه ر بو فه راهه م كردنى ئامانجه
ئىستاتىكيه كان، پاش نه وهى نه م گوتاره بنىاته كه ي برىتى بوو له لايه نى سوزدارى
هونه ره مه ند و وهرگر له يه ك ئاستدا، به پشت به ستن به وه ده توانين" له هه ر
نه زمونىكى ئىستاتىكىدا س قوناغ له به رامبه ر كارى هونه ريدا جيا بكه ينه وه"
يه كه م: دهرك پىكردن، تىگه يشتنى ده سه جئ له شته كان (كاره هونه ريه كان)
دووهم: كاردانه وهى سيسته مى سوز له به رامبه ر شيوه يه ك، شتىك كه تى ي
بگات.

سيه م: كاردانه وهى نه قلى بينه ر له به رامبه ر شته دهرك پىكراوه كان". (ريد، ل ٢٥)
ئهمه ش نه و مانايه ده به خشى رولى شيوه له هونه ردا له چالاكيه كى هه ستىارى
په يگيردا وهرچه ر خا بو دهرك پىكردنى نه قلانى، ئهمه ش له خويدا وهرچه ر خانىكى
ريشه ييه له رولى شيوه و نه و گورانانه ي به سهر هاتووه له گه ل ئهركى
پىرفورمه نس و داهىنان له شيوه دا.

شيوه له په يكه رسازى نويدا چهندهرچه ر خانىكى گرنگى بنه رته تى به ده ست هيناهه
به هوئى كاريگه رى بزوتنه وه هزريه كان (فيكر) يه كان و وهرچه ر خانه كانى، هه روه ك
چون پيشووتر ئامازه مان پيدا، به پشت به ستن به وه ش شيوه چهندهر شيوه زىترى
تازه ي له هونه رى په يكه رسازى نوئى له خوى گرت پاش نه و نه و گورانكاريه
ريزه بينانه ي له هه ردوو بزوتنه وهى روماتىكى و ئىنتىباعى پرويدا، هه روه ها پاش
نه و داهىنانه گرنگ وزىندوو وهى دروست كردنى "كاميرا" كه توانى به شداربئ و
رول بينئى له بنىات نانى فورمىكى نوئى كه رهنگه له نزيك يان له دوور له و
ئوبزىكته ناچىت، ياخود دوور ده كه ويته وه له ئوبزىكته كه تا خزمه تى چه مكىك يان

هزرێکی دیاریکراو بکات، یان نامانجێکی دیاریکراو جئ به جئ بکات ههروهک له لایه ن قوتابخانه ی ته عکیبی کرا که له رێگه ی برین و لکاندن وهکو ته کنیکێکی نوێ دهستی بۆ بنیات نانی فۆرمیکی (شیوه) یهکی نوێ برد، تابتوانی کێپرکی ی نامیری کامیرا بکات له رێگه ی دروست کردنی گوڤه ی بینین و دوکیۆمینت کردنی چرکه ساتی جوړاوجۆر له گوڤه نیگای جیاوازه وه له یهک په رده ی وینا کردنی یه کگرتوودا که کامیرا له توانایدا نیه ئه مه بکات، چونکه رۆلی کامیرا سنووردارو به ستراره به دوکیۆمینت کردنی یهک چرکه ساتی دیاریکراوی "کات" ته نیا له گوڤه یهکی دیاریکراوی "شویندا".

ئه مه ش ئه و شیوازه بوو که جوړج براك و بیکاسۆ له زۆرێک له به ره مه کان پیاده یان کرد، که ئه م شیوازه "دووری سئ یه می" به خشیه به ره مه مهکانی ته عکیبیه ت له کاره تازه کانیدا، ئه مه ش له رێگه ی به کاره یینانی هه ندی خامی نوێ له پاشماوه ی پیکهاته ی پیشه سازی یان ته کنه لوژی که رێگه ی خوڤ کرد بۆ دهرکه وتنی ئاسۆی تازه له شیوه و گوړانکاریه بنه رتیه کانی، تا شیوه وای لیتهات زۆر دوورکه وته وه له جوړه کانیتیری، شیوه له په یکه رسازی نوێ ی رۆمانتیکیه ت یا ئیمپریشینزمیه ت که تا ئاستیکی دیاریکراو دهستی گرتبوو به بنیات نانی په یکه ر له رێگه ی نوینه رایه تیهک که له لایه ن جه سته و سنووری جه سته ده کریت، که بیجگه له راده یهکی دیاریکراو کاراکردن و زیده رۆیی له جوله ی جه سته و پارچه کانی و گوزارشه کان به جیه یشتنی لیکچوونه کان هیه چیتر نییه، که بیکاسۆ چه ند به ره مه میکی په یکه رسازی شیوازی (کیوبیزم) التکعیبیه جئ به جئ کرد.

په یکه رسازی مۆدیرن له م ئاسته ی وه رچه رخان نه وه ستا، په یکه رسازی مۆدیرنه چه ندین یاریکردن و ده ستکاریان جیه جیکرد به سه ر روخساری په یکه رو جموجۆل و ساده کردنی تا ئاستیکی به رز، ههروه ها له دروست کردنی په یوه ندی نیوان فۆرمی تازه و که بناغه که ی بریتیه له په یوه ندی نیوان فۆرمی په یکه رو ده وروبه ری، ههروه ها په نای بۆ دروستکردنی ده لاقه و که لینی دا هینانی تازه برد، له دوایشدا ئه م خانمه؛ په یکه رسازی ئینگلیزیش باربارا هیپورث به دوا ی ئه م شیوازه که وت و جئ به جیکرد له چه ندین به ره مه می.

"ده بینین و تیده گین چه ندین به ره مه می مۆر و هیپورث زیاتر ئه بستراکت بوو (تجریدی) به ته واوه تی دوورکه وتنه وه بوو له تایتل کردنی دیاریکراو، ماتریال و خامی تازه یان به کاردینا که بریتی بوو له ته ل و به ردو ئیسقان و شتی تر بۆ خزمه ت کردنی گه ران به دوا ی شیوازی نویدا، شیوازی که بتوانی هه لگری ئیستاتیکی نوێ بێت دووربیت له دووباره کردنه وه و نواندنی جه سته یی په یکه رسازی، له کاتی کدا جاکومیتی جوړیک له هیللی مه عریفی یان بروزی روخسار ره ق ی سه پاند به سه ر

روخسارى كاراكتەرەكانى " بيكاسۆ لە سالى ۱۹۳۰ وە چەندىن بەرھەمى
پەيكەرسازى ھەبوو كە لە ھەموو شتەك دروستى دەكرد كە لە بن دەست بوايە،
چەشنى كيسى كاغەزو قوتو و كاتزىمىرو تەل و بەردو ئىسقان" (رید، ۱۰۶-۱۰۵)
لە كاتىكدا بەرەو پرووى چەندىن بەرھەمى پەيكەرسازى مۆدېرن دەبينەو ە
پەيوەندىەكى بە پەيكەرسازى كۆن نىيە، ۋەكو كارەكانى" دەيقىد سىمىس" (شلىمان
لە باخچەدا) و ھەروەھا كارەكانى" ئەنتۆنى كارو" و پەيكەرە ئاسۆيەكانى كە لە
ماتريالى كانزايى و رەنگى ئالو والای نوۆى نىو جىھانى پەيكەرسازىدا.

لە دواي پەيكەرسازى مۆدېرنەدا، پەيكەرسازى بە قامەت و شىۋەو خام و
شىۋازى تازە لە دۆخى شىۋەو ويناكردندا گواسترايەو ە بۆ پىكھاتەو فۆرمىكى
دەولەمەند، چىتر ۋەكو پەيكەرى جەستەو بەرجەستەي ديارىكراو نەما، بەلكو
وەرچەرخا بۆ سىماي ناچەستەيى (دەشتوانىن بلىين-بى سىماي مېينەيى يان نىرى
پەيكەرى، يان گشتىتر بى كاراكتەر) بە ھۆى ئەو ھەموو گەشەو ۋەرچەرخانە
فراوانانەي ھزرو تەكنىك ۋەتەكنەلۆژياو گەرانەو ەي بى سنوورى ھونەرمانەند بۆ خود
(خودگەرايى-زاتىتەتەتەيى قول) بە ھۆى كاريگەرى ئەم رىكارو دىسپلینە تازانە، كە
بوارى فراوانى دا بەم فاكتەرە نوپىانە كە بگۆرېن و رچەشكىن بن بۆ ئاسۆي
پىكھىنانى پەيكەرسازى دواي مۆدېرنە (پۆست مۆدېرن).

لە بەشەك لەم شىۋەكارە تازەدا؛ پەيكەر بارستەي (قورسى- وزن) ي لە دەستدا،
بارستەيەكى وای نەما كە جىگاي باس كەردن بىت چەشنى پەيكەرسازى روناكى، يان
سىماي كاراكتەرى لە دەستداو ۋەرچەرخانى گەورەي بەسەرھات لە شىۋەو خام و
تەكنىك و پىرفۆرمانس و شىۋازو ناوەرۆك و رىگاكانى نىشاندان و بەجىھىشتنى
ئىدەي يان پابەندى كاريگەرى دانانى ھونەرىي، كە پەيكەرساز خەمى ئەو ەي نەبوو
بەرھەمە ھونەرىەكەي كاريگەرى درىزخايەنى ھەبىت بۆ داھاتوويەكى دوور،
بەلكو بە پىچەوانەو ە؛ بە شوپن ئاكتىنىكى لە ناكاو و بەپەلەو كە نارخراو و
تېكھەلكىشى ھزرەكان بوو، ھەروەكو چۆن دوشامب و مبولتەو مانزۆنى جى
بەجىيان كەرد لە جۆرەكان و لە ھىما روناكىەكانى مەكىنەو نامىرەكانى پىشەسازى،
چىتر ئەو شىۋەيەي لەبەردەمانە ۋەكو شىۋە گرنكى نەما، بەلكو ئەو ئاكتىنەي
دەيكا گرنگە، ئەو ئاكتىنە نامۆ و سەرسورھىنەرۆ تازەيەي دەيكا گرنكى ھەيە، بە
ھوكمى شۆرشى زانىبارى و پەيوەندى و تۆرەكانى كۆمەلايەتى ئىنتەرنىت و لق و
پۆپەكانى، كاريگەرى ئەو ە ۋەرچەرخانانە بەسەر ھونەر لە كوردستاندا دەستى
پىكرد، بە رىگاي جۆراو جۆر پەيكەرسازەكانى كوردستان كە وتتە ژىر ئەم كاريگەرىە
تازانەو پىي ئاشنابون كە رەنگە لە دوورترىن شوپنەكانى جىھان روويداىت ئەوان

ليره له شارهكانى خويان به دواچوونيان بو كرديت له ريگاي تورهكانى پهيوه ندى و تورهكانى ئينته رنيت.

پيوهره ئامازهكانى چوارچيوه تيوورى :

تويژهر له توانيدا بووه چهند كاريگه ريهكى چوارچيوه تيوورى دياربكات كه بريتيه له :

١- چه مكي شيوه له هونه ردا، جوربه جوره و گوراني به سه رهاتوو به ئاستى جوراوجورى هزرو فهلسه فه و ئيستاتيكا ناسه كان.

٢- تازه گه رايى رومانتيكيه ت ئيمرسيونيزم (الانطباعية) له نيوهى دووه مى سه دهى نوزده دهستى پيكرد كيوبيزم (التكعيبيية) له سه دهى بيست.

٣- له دواى هونه رى پؤست موديرنه وه "شيوه" ناسنامه و شوناسى خو به جيھيشت.

٤- موديرنه (تازه گه رايى، نوپخوازي) ناسوى تازهى كرده وه له سه رناستى خام و ته كنك و شيوازو گوزارشى تاكه كه سى (زاتى) له دونياى په يكه رسازيدا.

٥- په يكه رسازى نوئ و هاوچهرخ دهستى به گه ران كرد به دواى شتى نوئ و ناياب و نامو.

٦- په يكه رسازى نوئ بيروكهى "كاريگه رى هونه رى" فه راموش كرد له هه نديك له به رهه مه كانى گرنگى دا به به رهه مه پنانى خيرا كه بو قوناغى كورت دهست بدات.

٧- په يكه رسازى پؤست موديرن (دواى قوناغى نوپگه رايى) به ره گه زكردى له دونياى په يكه رسازى لادا، وه كو روناكى و هونه رى زهوى و هونه رى ميتودگه رايى و .. هتد ليھات.

به شى سيھم : به جيھيپنانى تويژينه وه

كۆمه لگاي تويژينه وه : دواى پشكنين و گه ران به نيو به رهه مه په يكه ريه كانى هونه رمه ند بورهان سابير كه وا خوئده بينيته وه له چوارچيوه تويژينه وه (وه رچه رخانى شيوه)، تويژهر روبه روى قورسى له توانابوون هات بو دياريكردنى به رهه مه كان به شيويه كه ورد له نيوان زياتر له 100 به رهه مى په يكه ردا.

ئامرازى تويژينه وه : تيبينى و خوئندنه وهى قولى بابه تيانه بو به رهه مه كانى هونه رمه ند بورهان سابير و ئه وه رچه رخانهى كه وا له به رهه مه كانيدا هه ن.

میتۆدى توپژینه وه: توپژهر میتۆدى وه سفى شىكارى وهك میتۆدى بۆ توپژینه وه كه به كارهيئاوه له بهر ئه وهى خاوهنى كۆمه لى خه سلته تى وه هايله كه ده گونجيت له گه ل سروشتى بابه تى توپژينه وه كه و ئانجه كانى.
نمونه ي توپژينه وه : توپژهر سى نمونه ي هه لپژاردوه له و نمونانه ي كه وا وه رچه رخانه ي شپوه ي تپدا به ديده كرپت له نپو ئه و نمونانه ي كه وا له به ره مه كانى هونه رمه ند بورهان سابيردا هه ن.

ليكۆلينه وه ي شىكارى بۆ شپوه نمونه كانى توپژهر



نمونه ي به كه م
ناوى هونه رمه ند : بورهان سابير
ناونيشانى په يكه ر : ماسك
سالى به ره مه هينانى : 2004
كه رسته ي به كارها تو : هه ويرى بورهان
قه باره ي په يكه ر : به كه مه تر

وهك ده بىنرئت ئهم به رهه مه ي هونه رمه ند بورهان سابىر پىكهاتوه له روى پىشه وه ي سه رى مرؤف (پورترئت)، هونه رمه ند توانىويه تى ئازادانه گوزارشت بكا له ئاستى دهربرىن و شىوه و كه رسته دا، له به رامبه ر پىوه ره كانى شىوه دا هونه رمه ند بورهان سابىر توانىويه تى له م په يكه ره پورترئته دا زياده روى ئه نجام بدات له درىژكرده وه ي به شه كانى ده موچاوى ئاساى مرؤف، به تاييه ت له و سى ناوچه يه ي كه وا ناوچاوان لوت و دهم له روى مرؤفى ئاسايدا به دهرده كه وئت. له م په يكه رى هونه رمه ند واها توه لوتى به شىوه يه كى ئاساى درىژكراوه ته وه به پىچه وانه ي به شه كانى ناوچاوان وده م كه وا نزيك بوته وه له نه بوون و نه مانى پىوانه ي روخسارى مرؤفى ئاساى. ئه مه ش وهك ئاماژه يه ك دهرده كه وئت كه وا هونه رمه ند به ويستى گوزارشتكردن و دهرخستنى وه رچه رخانئىكى تازه له شىوه يه كى نويدا پيشان بدات.

سه ره راي ئه وه ش به ويست هونه رمه ند گرنگى به ناوچه ي چاوه كانى په يكه ره كه نه داوه به لكو له به رهه مه پىنانيدا پشتگوئى خستوه و ورده كارى نابىنرئت له دهرخستنى چاوه كاندا، ئه مه ش وهك ئاماژه يه كىتر له لايهن هونه رمه ند بورهان سابىر به دهرده كه وئت له به رهه مه هونه ربه كه يدا.

هه روه ها ده بىنن هونه رمه ند هيچ گرنگيه كى به لاپه نى ئه ناتومى هه ردوو لاي رومه ته كانى په يكه رى سه رى مرؤفه كه نه داوه به لكو له جياتى به رزكرده وه ي ناوچه ي رومه ته كان وهك له شىوه ي مرؤفى ئاسايدا به ديده كرئت به پىچه وانه وه نزمىكردؤته وه، ئه مه ش پىده چئت بو خزمه تى دهربرىنى بىرؤكه ي هونه رمه ند بئت. هونه رمه ند هه ولىداوه له م په يكه ره دا گوزارشتبكا له بئئومئدى و داروخاوى مرؤفى هاوچه رخ به تاييه ت وهك ئه وه ي ده بىنن هيچ هارمؤنيه ك و گونجائىك له روى ئه م مرؤفه به دىناكرئت كه وا هونه رمه ند له م په يكه ره دا گوزارشتى تىدا كرده، تائه و ئاسته ي گورانكارى ته واو ده بىنرئت له پشتگوئىخستن و دوركه وتنه وه له ده مووچاوى مرؤفى ئاساى. ئه مه ش بو ئه وه يه به ته واوى ئاماژه كان بخاته خزمه تى ئه و بىرؤكه يه ي كه وا ده يه وئت له رىگاي ئه و گورانكارىانه ي كه وا له شىوه دا به ئه نجامى گه ياندوه گوزاشتى لئيكات.

به گشتى له كوئى روخسارى ئه م په يكه ره دا ده گه ينه ئه و ئاماژه رونه ي كه وا هونه رمه ند له رىگاي ئه و وه رچه رخانه ي كه وا له شىوه دا خستويه تيه روى برئته له روخسارىكى ته واو ماندوو و بئ هىوا.

هونه رمه ند بورهان سابىر توانىويه تى به شىوه يه كى باش سود له و هه ويره تاييه ته ي خوى وه ربگرئت له به ئه نجام گه ياندنى ئه و وه رچه رخانه بنه رته يه ي كه وا له شىوه كاندا به ئه نجامى گه ياندوه. هه روه ها هونه رمه ند سه ركه وتوانه

توانيوپه تى به شيوازىكى داهينه رانه دهريرين بكا له و بىروكانه ي كه وا مه به ستيه تى
بيانخاته به رده م ديدى بينه ران و گوزارشتيان تيدا بكات، وهك له و به رهه مانه
ده بىنرپت كه وا برپتين له روى پيشه وهى سه رى مروّف.

نمونه ي دووه م



ناوى هونه رمه ند : بورهان سابير
ناونيشانى په يكه ر : مروّف
سالى به رهه مهينانى : 2000
كه رسته ي به كارهاتو : هه ويرى بورهان
قه باره ي په يكه ر : دوو مه تر

له‌م په‌یکه‌ره‌دا؛ په‌یکه‌رساز بورهان سا‌بر باس له‌ جه‌سته‌ی مرۆڤ ده‌کا وه‌کو سه‌رچاوه‌ی خه‌لق کردن له‌ گه‌ردوون، سه‌رچاوه‌ی خه‌لق کردنی‌ک بو‌ خود و سه‌رچاوه‌ی ترس و نیگه‌رانی له‌ خوده‌وه‌ بو‌ که‌سانیت‌ر، سه‌رچاوه‌ی خه‌لق کردنی‌ک له‌ "بوون" ی خود له‌ گه‌ردوون و له‌ خه‌م و نه‌یینه‌کانی ئەم گه‌ردونه سه‌رسامه، له‌ پروانگه‌یه‌کی سوڤیانه‌ی هونه‌رمه‌ند بو‌ گه‌ردون و خه‌لق کردن و دۆش دامای‌ی مرۆڤ له‌م گه‌ردونه‌وه‌ خه‌مه‌کان و ئەندیشه‌کانی و پروانینه‌کانی که‌ هیور نابنه‌وه‌وه سه‌رچاوه‌که‌شی ئالوده بوونی ئەو مرۆڤه‌یه به "خالق" ی گه‌وره‌وه دۆخی ئەو سوڤی بوونه‌ قوله له‌ دروست‌کراوی یه‌زدان به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی و په‌یوه‌ندی "خالق" به "مه‌خلوق" و هه‌ول‌دانی بئ هوده‌وه‌ ئەبه‌دی مه‌خلوق بو‌ گه‌یشتن به‌م وه‌لامانه‌ی که‌ ره‌نگه‌ هه‌رگیز ده‌ستی نه‌که‌و‌یت چه‌نده زه‌مه‌ن دریزه‌ بکیشیت. تو‌یژه‌ر جه‌خت ده‌کاته‌وه؛ که‌ ده‌ست نیشان کردنی ئەو ره‌هه‌نده سوڤیگه‌رایه له‌و به‌ره‌مانه به‌روبومی چاوپیکه‌وتنی‌ک بووه له‌ گه‌ل هونه‌رمه‌ند بورهان سا‌بر له‌ شاری هه‌ولیر. (چاوپیکه‌وتن له‌ گه‌ل بورهان سا‌بر)

هونه‌رمه‌ند بورهان سا‌بر وه‌رچه‌رخانیکی ریشه‌یی کردووه له‌ بابته‌ی شیوه، ره‌نگه‌ شیوه‌ لای ئەو وه‌لامیک بئ بو‌ ووردبونه‌وه‌وه پروانینه سوڤیه‌گه‌ریه‌که‌ی که‌ له‌ چاوپیکه‌وتنه‌که‌ ئاماژه‌ی پیدای لیره شیوه دامالراوه (ته‌جرید کراوه) بو‌ ئەوپه‌ری سنووری دامالین (ته‌جرید کردن) و هه‌موو شته‌ زیاده‌کانی وه‌لانراوه، سه‌ریکی ته‌واو کراو لیره‌ نیه، ته‌نها شیوه‌یه‌کی سیڤگۆشه‌یی دووپات و هیمایه بو‌ ناوچه‌ی سه‌رو ئەمه‌ش ره‌هه‌ندیکی ته‌جریدی ته‌واوه، که‌ په‌یکه‌رساز له‌ سه‌رجه‌م پارچه‌کانی په‌یکه‌ره جه‌سته‌یه‌کانیت‌ریشی به‌کاریه‌یناوه. ناوچه‌ی یا شوینی سه‌ری په‌یکه‌ره‌که‌ی به‌ ته‌واوی دامالیوه‌وه ته‌نیا سیڤگۆشه‌یه‌کی چه‌قاندۆته سه‌ر ملی په‌یکه‌ره‌که‌، مه‌که‌ش وه‌کو ته‌لیک وه‌کو ته‌نیکی ئاسنی چه‌شنی عامود داناوه که‌ ئەو سه‌ره سیڤگۆشه‌ بارده‌کا له‌ سه‌ر خۆی، ئەم مله له‌ سه‌ر دووشانی بچوو‌کراو یان کورت‌کراو دانراوه، که‌ له‌ لای راست و لای چه‌پی ئەم شانانه‌ش چه‌ند پارچه‌یه‌کی کورت هه‌لواسراوان وه‌کو ئاماژه بو‌ ده‌سته‌کانی په‌یکه‌ر.

هه‌موو ئەوانه کراوه به‌ هۆی به‌کاره‌ینانی ئاماژه‌دان ته‌نیا له‌ ریگای هیمادان به‌ پارچه‌کانی جه‌سته، ته‌نیا بو‌ بابته‌ی ته‌عبیرکردن (گوزارش کردن) ی پیرفورمانسی شیوه‌ی نو‌ی. کورت کردن و ته‌جرید کردن بو‌ زۆریه‌ی پیکه‌ته‌کانی جه‌سته کراوه، ته‌نانه‌ت جه‌سته خۆی وه‌کو سیڤگۆشه‌یه‌ک هاتووه له‌ سه‌ر حه‌وزو ناوه‌راست دانراوه، هونه‌رمه‌ند ته‌نیا به‌ دانانی دوو خال ئاماژه‌ی به‌ مه‌مه‌کان کردووه له‌و په‌یکه‌ره م‌ییینه ته‌جرید‌کراوه‌دا که‌ ده‌ستکه‌وتنیکی شیوه‌سازی هه‌ستپیکراوی به‌

دەست ھىناۋە بە پشت بەستن بە تەجرىد كىردن و لىكردنە ۋە، لە بابەتى "زىندانى" كىردنى مرۆف بە گىشتى و مى بە تايبەتى.

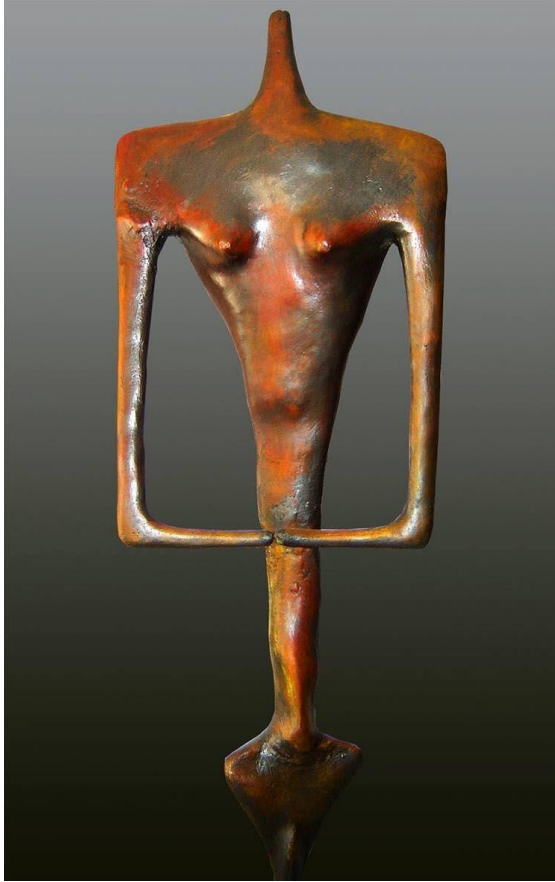
شوپنى ھەوزى ئافرەتەكە كە ۋا چاۋەروان كراۋە لە ھەموو شوپنىكتى جەستە پانترو گىرنگىر بىت، بەلام ھونەرماند بە ئەنقەست بچووكى كىردۆتە ۋە بۆ سىگۆشەيەكى بچووك و لاواز كە ناگونجىت لە گەل سايزى سروشتىي و ئاسايى ھەوز لاي ئافرەت.

ئەمە تەجرىد كىردن و لىكردنە ۋە ۋا پىرواى پەيكەرسازە بە دروست كىردنى ئاماژە بۆ بەشەكانى جەستە ۋە سەر، كە ئەمەش شىۋاىكە پەيكەرساز خۆى لەم پەيكەرە ۋە نمونەكەى پىشوو جەختى لىكردۆتە ۋە. ئەمە شىۋاىكە تەنيا ئاماژە ۋە ھىما دانە بە پارچەكان بە سايزى بچووكتر لە خۆيان و ئەۋپەرى تەجرىد كىردن تا دەگاتە ئاستى لىكردنە ۋە دامالينى تەۋا.

ئە ۋە ھەرچەرخانانەى شىۋە لە لاي بورھان سابىر دووپاتى شىلگىرى ئەم پەيكەرسازە دەگاتە ۋە؛ لە ۋا گۆرانانەى بە سەرى شىۋەى جەستەى تەۋا ۋا پارچەى مرۆف جى بەجى ى دەكات كە پالئەرو سەرچاۋەكەى ھىزو ئەندىشەى سۆفىزم و سوودگەياندىكە بۆ بابەت و ئە ۋا پىرفۆرمانسە تەعبىرى ۋە ھونەرىيە كە بە دەستى ھىنا.

ئەم نمونەيە تاكە دانە نيە لە ئىشەكانى پەيكەرساز، بەلكو چەندىن ئىشيتىرى ھەيە كە ھەلگىرى ھەمان مېتۆد و شىۋاۋو پىرفۆرمانسە لە بەكارھىنانى جەستەى مرۆف و تەجرىد كىردن و روخسار دامالينە، ھەروەكو چۆن ئەم كۆمەلە نمونەيە پىشتگىرى ئەم جۆرە دەكەن.

نمونەى سىھەم



ناوى هونهرمه نند : بورهان سابير

ناونيشانى پهيكه ر : ئافره تى بى سهر

سالى بهرهمهينانى : 2000

كه رسته ي به كارها تو : هه ويرى بورهان

قه باره ي پهيكه ر : دوو مه تر

پهيكه رساز بورهان سابير لي ره دووپات له گورانكارى و وهرچهرخانه كانى "شيوه"
دهكاته وه له چند لايه نيك يان له سهراپاي بهرهميكتيرى. پهيكه رساز له م
بهرهمه دا ساده كردن وكورت كردنه وه (الاختزال) پيشكش ده كا ههروهك چون
له نموونه كانى پيشوو، نموونه كانيتر كه پالپشتى ئەم بواره ن و نيشانيدا، به لام لي ره
له وانه ش زياتر روپى، به جورىك كه "سهر"ى به ته واوه تى لابرده و مى ئاوا به بى
سهرو به كورتكراوى جيھيشت، مله كه شى به جورىك دروست كردوو كه پارچه
ئاسنيكى باريك و بچووكى بى سهر نوينه رايه تى دهكات.

لي ره دا پهيكه رساز، له سيسته مى وهرچهرخانه كانى شيوه دا له ئەزمونى خو ي و
له سه رجهم بهرهمه تازه كانى وهرچهرخانيكتيريشى به دهست هينا، ئەمانه ي
پيشوو هه مووى له لايهك و ئەم شيوازه نوپيه له جي به جي كردن له لايه كيتر. چونكه

له‌م شیوازه تازه‌دا؛ شیوه بیجگه له لابردنی سه‌رو کورت کردنه‌وه و ساده‌یی کردنه‌وه‌یدا، چه‌شنی لابردنی پارچه و پیکهاته‌کانی و له توئی ی هه‌وله‌کانی ئه‌و بو بنیات نانی "شیوه‌یه‌کی تازه" و "بونیا‌دیکی" نوئی، شیوه لای ئه‌و گه‌یشته شوینیک بریتی بی له دروست کردنی هیله‌گه‌شته‌کانی جه‌سته و کورت‌کردنه‌وه له چه‌ندین پارچه و پیکهاته‌دا، له‌م ریگایه توانی په‌یوه‌ندیه‌کی نوئی ی "شیوه" دروست بکات که پشت به‌جوله‌ی ده‌سته‌کان ده‌به‌ستنی و به‌روخساریکی ئه‌ندازیاری ته‌جرید کراو، بو فه‌راهه‌م کردنی شیوه‌یه‌کی ئه‌ندازه‌یی نزیك له چوارگۆشه، تا بارسه‌نگیه‌کی ئه‌تمۆسفیری له گه‌ل سه‌راپای جه‌سته‌که دروست بیئت، که جه‌سته‌که خوئی کورت‌کراوه.

په‌یکه‌رساز سیمای کاره‌که‌ی له ته‌جرید‌کردن ئه‌و شیوه نوئی به‌ده‌ستی هینا، ئه‌مه‌ش هه‌ولییکی سوڤیگه‌رانه‌ی هونه‌رمه‌نده له ئاکامی بی وه‌لامی له گه‌یشتن به پیوستیه‌کانی روانینی سوڤیبیانه، ئه‌مانه ئه‌و شتانه‌ن که ته‌نیا ته‌جرید‌بوون ده‌توانی نوینه‌رایه‌تی بکات، چونکه گه‌ران به‌دوای "خود،زات" له‌م گه‌ردونه‌دا و نه‌ینیه‌کانی خالق و هه‌وله‌کانی سوڤیزم بو له چوارچۆیه‌گرتنی ئه‌م هه‌ولانه له بوون ی هه‌ست پیکراو بینراودا "مادی" به‌رده‌ماندا، ته‌نیا له ریگه‌ی ته‌جرید کردن و دامالین مه‌یسهر ده‌بیئت، چونکه ئه‌مه ته‌عبیره له دۆخیکی به‌رزی نمونه‌یی "مثالی، میسالی" که له تواناشدا نیه ئه‌م شته به‌رزه میسالیه نمونه‌ییه به‌رجه‌سته بکریته‌وه له ریگه‌ی هه‌ست پیکردنی راسته‌وخۆ عه‌قل وهۆش، بوئه ئه‌م روانین و بیرکردنه‌وه‌یه، ئه‌وه خه‌م و ئه‌ندیشه‌یه هه‌رگیز کوئیایی نایه.

که‌واته لیڤه په‌یکه‌رساز توانی به‌ پی ی گۆرانکاری وه‌رچه‌رخانه‌کانی شیوه بونیادیکی تازه دروست بکات که فه‌زا ناوخۆییه‌کانی ئه‌کتیف و زیندوو کردوو، به‌ هوئی بویری په‌یکه‌رساز له دروست کردنی جوله‌ی ده‌سته‌کان و ته‌جرید کردن لابردنی به‌شه‌کانیتری جه‌سته.

زیاد له گۆرانکاری وه‌رچه‌رخانه‌کانی شیوه له‌م په‌یکه‌ره‌دا، گۆرانکاریه‌کیتریش هه‌یه له جۆری ئه‌و خامه‌ی به‌کارهاتوو که له ماتریال و شتی نوئی هاتوو، هه‌روه‌ها به‌ره‌نگی په‌یکه‌ره‌که‌ش جیا ده‌کریته‌وه، که بویری بورهان سابر له ده‌ست بردن بو ئه‌م وه‌رچه‌رخانه‌ له شیوه‌ی په‌یکه‌ره‌کانی جه‌سته که له زیاد له په‌یکه‌ریک به‌ده‌ستی هیناوه‌و جی به‌ جییکردوون، ئه‌مه‌ش خوئی تیشک ده‌خاته سه‌ر دیارده‌یه‌کی "داهینان" له‌و نمونه‌یه‌و ئه‌و نمونه‌نانه‌ی که پالپشتن.

به‌شی چواره‌م : ئه‌نجامی توژیینه‌وه

ئه‌نجامه‌کان :

دوابەدواى بەجىگەياندى پىرۆسەى شىكردنه وەى ھونەريانە لە لاىەن توپژەر بۆ ھەرسى نمونەى ھەلبژێردراو نمونە پالپشتىكراوه كان گەيشتىن بەم ئەنجامانەى خوارەوە.

1. لە ئەنجامى سادەكردنەو و دابرىنى شىوہەكان لە شىوہ راستەقىنەكان، پەيكەرساز وەرچەرخانى بەدیهيناوہ لە بەرھەكانيدا وەك لە نمونە شىكراوه كاندا ديارە.

2. ھونەرمەند بورھان سابير دوپاتى بىرۆكەى سوفيانە دەكاتەو و لە وەرگىرانى بۆ شىوہ ئەبستراكتەكان وەك لە بەشىكى زۆرى بەرھەكاندا بەدى دەكرىت بەتايبەت ئەو نمونانەى كەوا شىكردنه وەيان بۆ كراوه.

3. پەيكەرساز وەرچەرخانى بەدیهيناوہ لە شىوہەكان بەھۆى نەھيشتنى بەشىكى لاشەو بلاوہ پىكردن و ئەستراكت كردنى بەشەكانىتر بۆ خزمەتى بابەت و گوزارشتكردن. وەك لە نمونەى سىھەم.

4. لە ئەنجامى سادەكردنەو و دابرىنى شىوہەكان لە شىوہ راستەقىنەكان، پەيكەرساز وەرچەرخانى بەدیهيناوہ لە بەرھەكانيدا وەك لە نمونە شىكراوه كان.

5. ھونەرمەند بورھان سابير دوپاتى بىرۆكەى سوفيانە دەكاتەو و لە وەرگىرانى بۆ شىوہ ئەبستراكتەكان وەك لە بەشىكى زۆرى بەرھەكاندا بەدى دەكرىت بەتايبەت ئەو نمونانەى كەوا شىكردنه وەيان بۆ كراوه.

6. پەيكەرساز وەرچەرخانى بەدیهيناوہ لە شىوہەكان بەھۆى نەھيشتنى بەشىكى لاشەو بلاوہ پىكردن و ئەستراكت كردنى بەشەكانىتر بۆ خزمەتى بابەت و گوزارشتكردن. وەك لە نمونەى سىھەم.

7. پەيكەرساز توانيوپەتى گواستنەوہىەكى جۆرى بەدیهينىت لە بزوتنەوہى پەيكەرسازى كوردستان لە رىگای ئەو وەرچەرخانانەى لە شىوہەكاندا ھىناوہتە بەرھەم لە پەيكەرەكان بەگشتى لەگەل ئەو كەرستە تايبەتەى كەوا بەكارى دەھينىت لە بەرھەمھينانى پەيكەرەكاندا.

8. پەيكەرساز بورھان سابير توانايەىەكى بەرزى نيشانداوہ لە چوئەتى گوزارشت كردن لە بابەتەكانى پەيكەرى دەموچاو (پۆرتريت) بەھۆى ئەو كردارانەى لە بەشەكانى دەموچاو ئەنجامى دەدات بۆ خزمەتكدن بە بابەت و گوزارشتكردن لە وەربرينە تازانەيدا.

9. وەرچەرخانەكانى شىوہ لە پەيكەرەكانى بورھان سابير تايبەتمەندى دەدەن بە پەيكەرەكانى پەيكەرساز وەك ناسنامەىەك بۆى لە ئاست شىوہ و

گوزارشتکردن و جيبه جيکردن به هۆي ئه و كه رسته تايبه ته ي كه وا تايبه ته به
په يكه رساز.
10. بيروكه ي نا هاوسنگى له جه سته و دريژكردنه وه ي به شيك له جه سته ي
په يكه ره كان سيماي ديارى ئه و وه رچه رخانه ن كه وا له په يكه ره كانى بورهان
سابير ده بينرين

سه رچاوه كان :

1. ابن منظور، جمال الدين محمد بن مكرم الانصاري، لسان العرب، ج3، دار لسان العرب، بيروت، 1956.
2. افلاطون، الجمهورية: تر: حنا خباز، بيروت، دار التراث، ب ت.
3. أميرة حلمي مطر: فلسفة الجمال، القاهرة، ط2، 1984.
4. جيروم. ستولينتز. النقد الفني، ت. فؤاد زكريا، مطبعة جامعة عين شمس، 1974.
5. ديوي، جون. الفن خبرة، ت: زكريا ابراهيم، م: زكي نجيب محمود، دار النهضة العربية: القاهرة، 1963.
6. ريد، هربرت: النحت الحديث، ت. فخري خليل، دار الفارس، 1994.
7. ريد، هربرت: مائة عام من النحت الحديث، مقالة في أفق عربية، العدد 2، 1989
8. سانتيانا، جورج. الاحساس بالجمال، ت: محمد مصطفى بدوي، م: زكي نجيب محمود، مكتبة الانجلو المصرية، ب، س.
9. العبيدي، جبار محمود، القيمة و المعيار الجمالي في التشكيل المعاصر،
10. نوبلر، ناثن. حوار الرؤية، ت: فخري خليل، م: جبرا ابراهيم جبرا، دار المأمون: بغداد، 1987.
11. يوسف اخياط؛ قاموس المحيط، بيروت، دار لسان العرب، 1955.
12. اجري الباحث لقاءً مطولاً مع الفنان برهان صابر في مدينة اربيل كردستان العراق بتاريخ (2019/2/23) الساعة (11:00) المكان (اربيل) جامعة جيهان).

ملخص البحث

يتناول البحث موضوع تحولات الشكل في اعمال النحات برهان صابر، كما يسعى البحث ايضا الى
ايجاد (تحديد) هذه التحولات عبر مجموعة من اعمال الفنان

هذا البحث المعنون (تحولات الشكل في منحوتات الفنان برهان صابر) يتكون من أربعة فصول:

الفصل الاول: يتألف من مشكلة البحث واهميته ونتائجه وحدوده وتحديد المصطلحات.

الفصل الثاني: تناول الإطار النظري المتكون من مبحثين:

المبحث الاول: الشكل ومكانته في القيمة الفنية التشكيلية.

المبحث الثاني يتكون من تحولات الشكل في الفن المعاصر.

الفصل الثالث: يتناول التطبيق العملي للبحث وتحليل عدد من العينات المختارة من اعمال النحات

برهان صابر لغاية تحديد مطالب هذا البحث.

الفصل الرابع: يتألف من نتائج البحث التي توصل اليها الباحث بعد تحليل عينات من اعمال النحات

برهان صابر والتي تتلخص فيما يلي:

1- النحات يحقق تحولا في انتاجه كنتيجة للتبسيط وقطع الاشكال من أصلها الواقعي، كما يظهر في النماذج المتناولة بالتحليل.

2- يستعيد الفنان برهان صابر الفكرة الصوفية وذلك بترجمتها الى اشكال تجريدية مثل القسم الأكبر من نتاجه وبالأخص النماذج المدروسة.

3- يتوصل النحات الى التحولات في الشكل عن طريق اختزاله لقسم من الاجسام وتتاثرها وتجريد الأقسام الأخرى لخدمة الموضوع ولخدمة التعبير. كما نراها في النموذج الثالث

Abstract

This research concerns the transformations of the form in the work of Burhan Sabir, and also seeks to determine these transformations through s work.'some examples of the artist

Transformations of form in the sculptures of the “ This research entitled is divided into four sections: ”artist Burhan Saber

problematic of this search, The first part is about the definition of the its importance, its results, and its conceptual terminology.

The second part is related to the theoretical framework, which is divided into two sections:

the first section discusses the form and its importance in the value of - plastic art.

the second section concerns the transformations of form in - contemporary art.

The third part is devoted to the practical application of the research and s work 'it analysis a selected number of samples of the sculptor Burhan Sabir in order to determine the finalities of this research.

The fourth part consists in the results obtained by the researcher s work, which are 'through the analysis of samples of Burhan Sabir summarized in three parts:

- 1-The sculptor Burhan Sabir realizes the change in his work, as a result of a simplification and rupture of the form of their realist origin, as shown in the samples analyzed.
- 2-The artist Burhan Sabir uses again the Sufi idea, through translating it into abstract forms as the major part of his creation.
- 3-The artist manages to transform the form by purifying some parts of the body and by abstracting other parts, in order to serve the subject and the expression, as we can see in the third sample.